

BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS

BERLES-AU-BOIS



© OT Campagnes Artois



Visiter,
se balader,
s'amuser!



Office de Tourisme
CAMPAGNES DE L'ARTOIS
Hôtel communautaire
1050 avenue François Mitterrand
62810 AVESNES-LE-COMTE
tourisme.campagnesartois.fr

5,3 km

30 m

2 h 45

Temps estimé pour
un enfant de 4 ans.

1 h 30



Berles-au-Bois

Départ: parking en face de l'église

GPS: 50.196528, 2.6292196

Prenez un crayon!

Berles-au-Bois est un charmant village rural du Pas-de-Calais, situé à une vingtaine de kilomètres d'Arras, au coeur de l'Artois. Niché dans un paysage vallonné, il conserve une ambiance paisible, entre champs et bosquets.

L'église Saint-Géry, de style néo-gothique, domine le village et rappelle la reconstruction d'après guerre.

On y découvre également plusieurs monuments liés à la Première Guerre mondiale, notamment le cimetière britannique.

Berles-au-Bois possède aussi une chapelle dédiée à Notre-Dame de Fatima, lieu de dévotion locale. Ses rues bordées de maisons en brique et en pierre témoignent de l'architecture traditionnelle de la région.

C'est un point de départ idéal pour des balades à la découverte du patrimoine et des paysages des Campagnes de l'Artois.

Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Départ du parking face à l'église

Monter à gauche la rue Verte. Tourner à droite, rue du Huit mai 1945. Traverser la rue du Stade. S'arrêter devant le vestiaire et chercher la plaque commémorative

Continuer tout droit sur le chemin. Au bout, traverser prudemment la rue Georges Camus pour prendre en face la rue de la Haute Borne. À la première intersection, tourner à gauche. Au bout, traverser prudemment la rue Georges Camus. Prendre à droite puis tout de suite à gauche la rue de Fer. Arriver rue de la Placette

Faire demi-tour et remonter la rue de Fer pour revenir sur la rue Georges Camus. Tourner à gauche et continuer tout droit en restant sur le trottoir de gauche. Au croisement avec la rue du Calluy (1^{re} à gauche), traverser prudemment pour se rendre jusqu'à la croix

Prendre à gauche, rue du Calluy. Continuer tout droit. Prendre le premier chemin à droite. Au bout, tourner à droite en direction de la chapelle Notre-Dame de Fatima

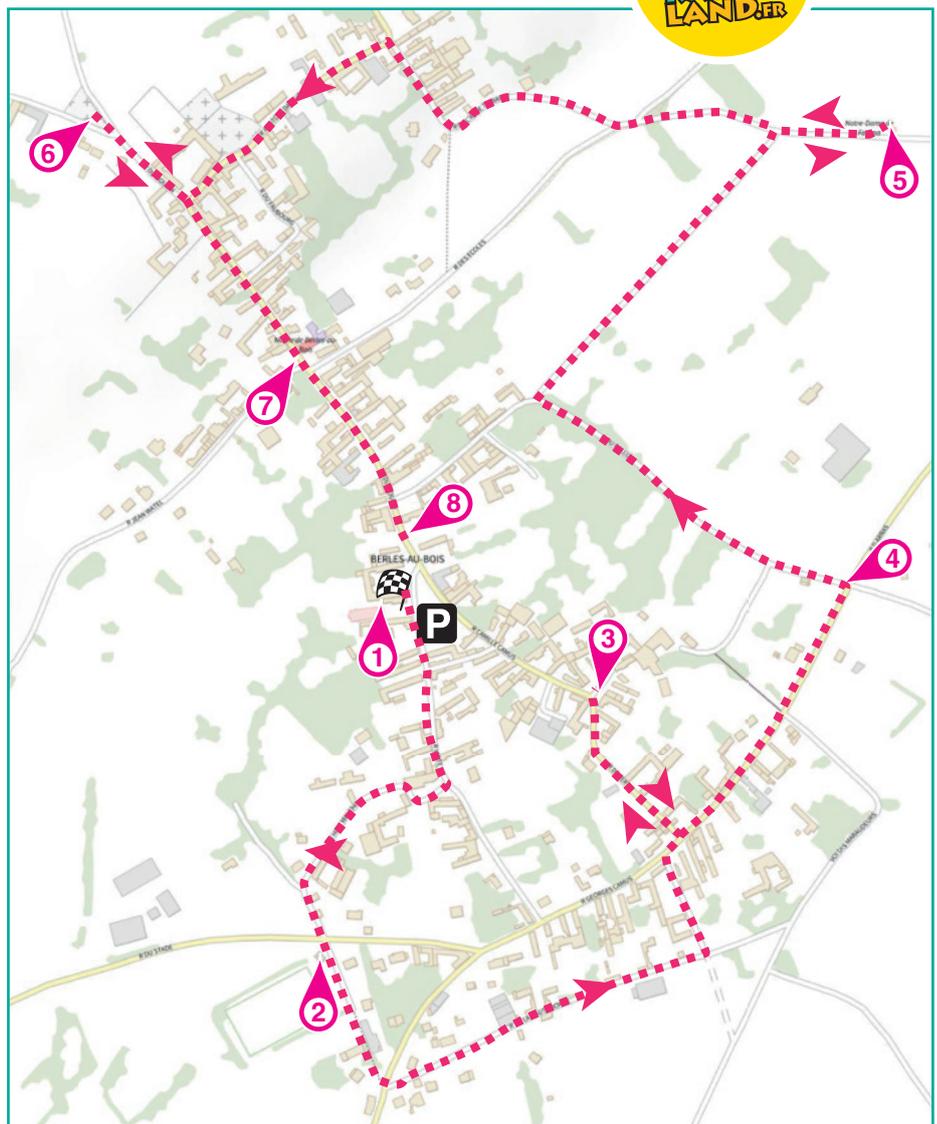
Faire demi-tour et continuer tout droit. Franchir les pavés sur la droite et remonter la route. Tourner à gauche rue Anatole Dalaut.

Prendre à droite, rue du Moulin. Entrer dans le cimetière britannique

Faire demi-tour et descendre tout droit. S'arrêter devant le monument aux morts

Continuer tout droit puis, juste avant

le parking de l'église, remarquer sur la gauche le square I. L. 'Dick' Read





Berles-au-Bois

L'inspecteur Rando (en bas à gauche) part en balade. Mais où va-t-il se rendre ?

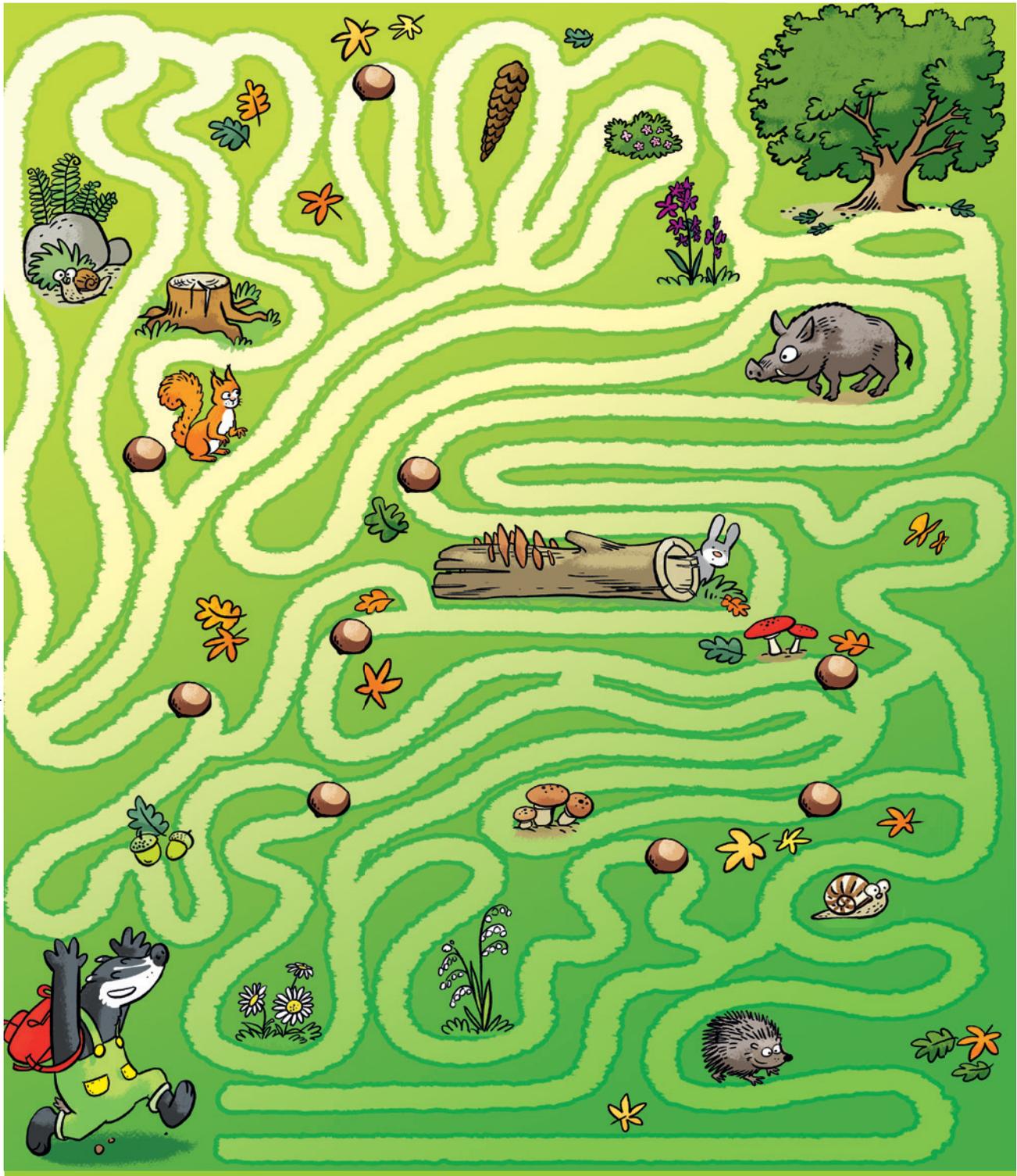
Pour découvrir le chemin emprunté, réponds aux questions de la page suivante.

Chaque réponse t'indiquera l'étape suivante de l'inspecteur Rando dans le labyrinthe.

Attention, il ne doit jamais revenir sur ses pas et prend le chemin le plus court !

Chaque fois qu'il trouvera une châtaigne sur sa route, entoure, dans l'ordre, une châtaigne de la frise.

À la fin de ta balade, vérifie ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr.



Tu peux te rendre à l'office de tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6211201P).



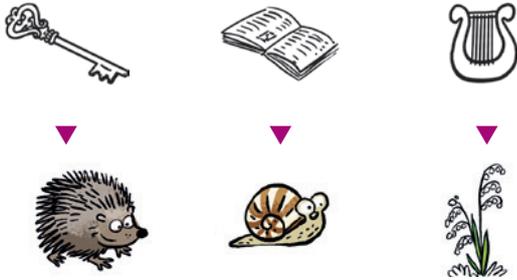
Ta réponse



1 L'église

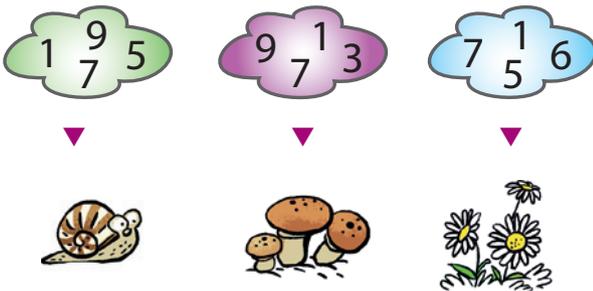
La statue représente un homme tenant un objet dans chacune de ses mains. mais que tient-il dans sa **main droite** ?

Tu vas découvrir la première étape de l'inspecteur Rando.



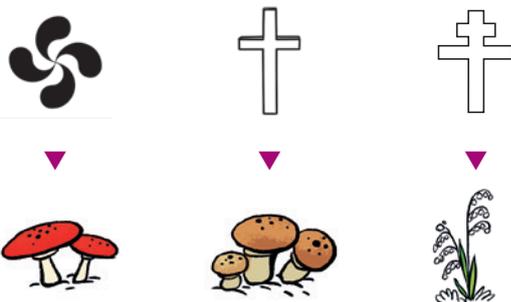
2 La plaque commémorative

Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer la première année que tu peux lire ?



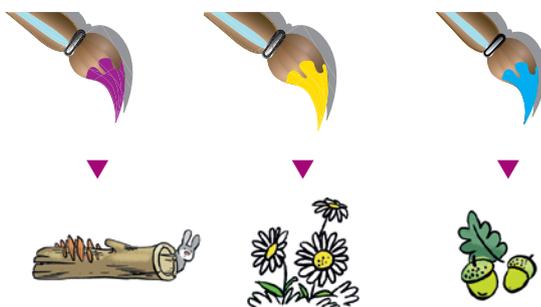
3 Le square de la Placette

Quelle grande croix est formée au sol ?



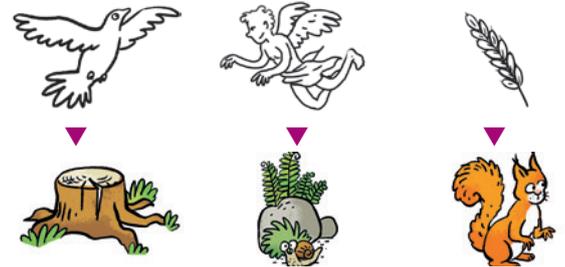
4 La croix

Quel pinceau est de la même couleur que le linge noué autour de la taille du Christ sur la croix ?



5 La chapelle N.-D. de Fatima

Quel dessin représente les motifs visibles au bas de chacun des battants de la porte de la chapelle ?



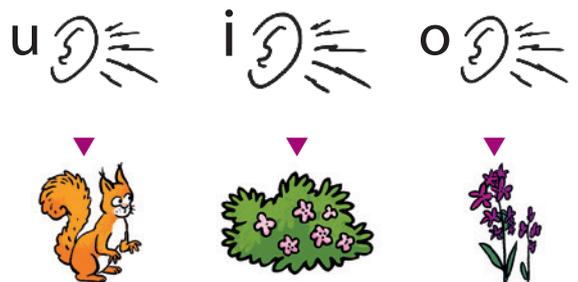
6 Le cimetière anglais

Fais-toi aider pour chercher la tombe du soldat HAROLD ERNEST ALFRED dans la rangée 1C. Quel motif représente son régiment ?



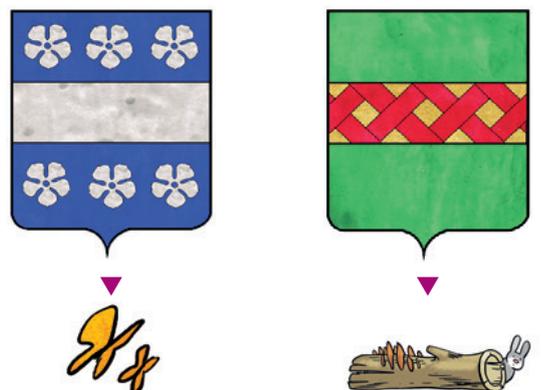
7 Le monument aux morts

Quel son entends-tu lorsque tu prononces le nom de l'animal représenté au sommet du monument aux morts ?



8 Le square I. L. 'Dick' Read

Quel blason (celui de Berles-au-Bois) est visible sur le panneau de la table de lecture ?





LE CARNET SOUS LA BOUE

Au cours de la Première Guerre mondiale, entre Berles-au-Bois et la ligne des tranchées, un jeune soldat britannique sort chaque soir un petit carnet. À la lueur d'une lanterne, il dessine le village, écrit à sa famille et recopie les prénoms de ses camarades pour ne pas les oublier.

Il se promet : « Un jour, tout cela deviendra un livre souvenir. »

Aide l'inspecteur Rando à découvrir le titre du livre qu'il allait écrire à la fin de la guerre mais qui ne fut publié qu'en 1994, 23 ans après sa disparition ?

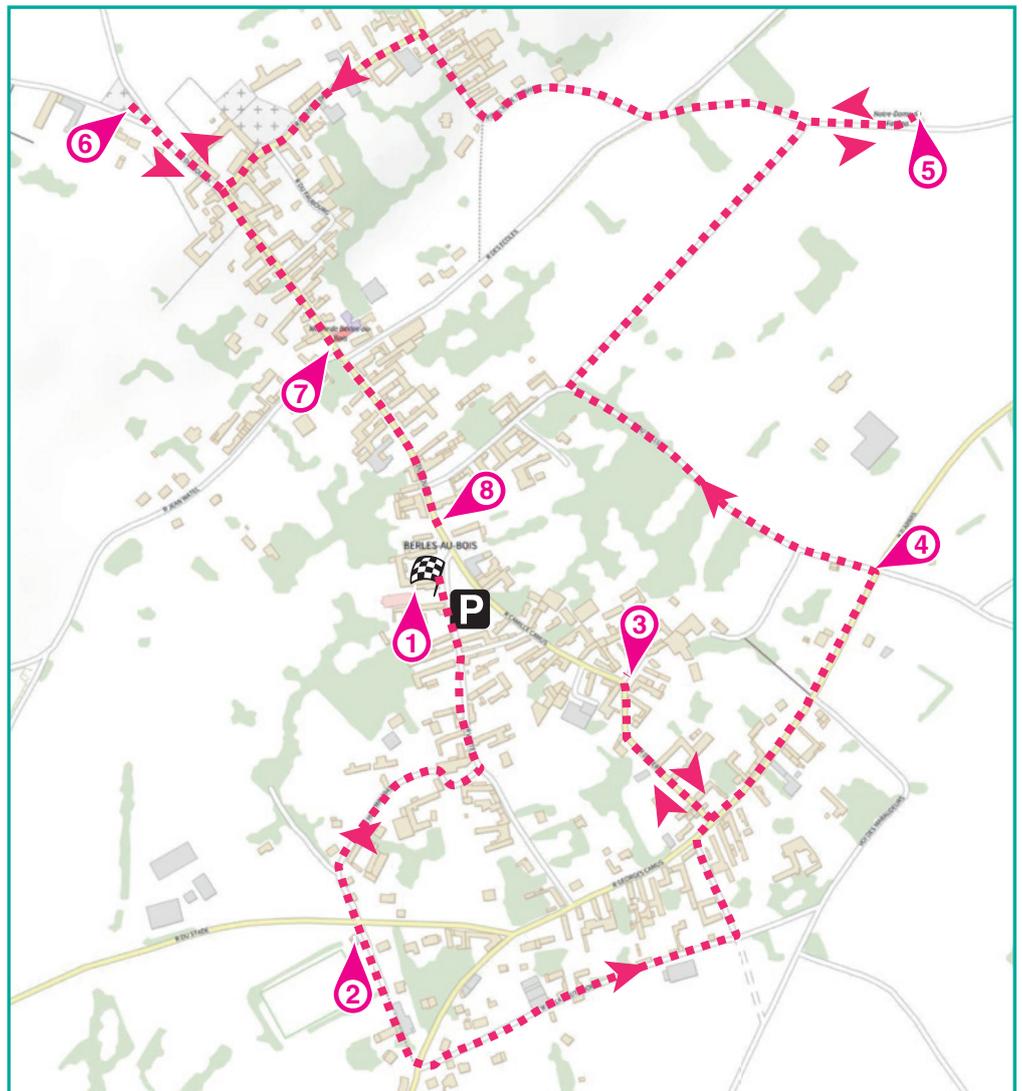
Tu pourras vérifier ta réponse en lisant les informations de la table de lecture à l'indice 8.



À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, tu peux vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr !





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 L'église

Observe la statue au-dessus du portail d'entrée. Quel objet, le personnage tient-il dans la main droite.

Note ta réponse dans la grille.

2 La plaque commémorative

Jean-Paul Gamand a été joueur de l'E.S.B. Mais il a aussi occupé une autre fonction dans le club.

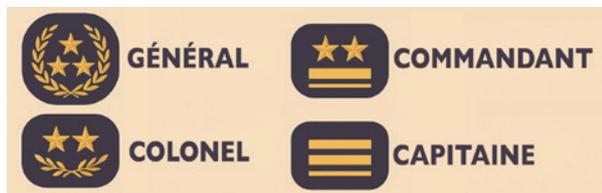
Inscris ta réponse dans la grille.

3 Le square de la Placette

Sur la stèle au centre de la Placette, un homme est en photo. Quel enfant a dessiné l'insigne qui correspond au grade de ce personnage ? Utilise l'aide ci-dessous !

UN PEU D'AIDE

Les grades de l'armée de terre



SACHA

HERVÉ

ERNST

Note le prénom du bon dessinateur dans la grille.

4 La croix

Le Christ en croix porte un linge autour de la ceinture. Quelle est sa couleur ?

Inscris cette couleur, au masculin, dans la grille.

5 La chapelle N.-D. de Fatima

Observe la porte métallique à deux battants qui ferme la chapelle. Tout en bas de chacun des battants tu peux y découvrir un motif. Que représentent-ils ?

Note ta réponse au singulier dans la grille.

6 Le cimetière anglais

Cherche la première tombe de l'allée 3D. Il s'agit de celle d'un Brigadier général prénommé F. W. Mais quel est son nom ? Classe maintenant les lettres qui le composent en ordre alphabétique.

Ex. : RANDO > ADNOR

Note ta réponse dans la grille.

7 Le monument aux morts

Cherche sur le monument aux morts le nom du résistant mort en 1944.

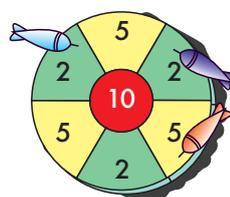
Reporte son nom dans la grille.

8 Le square I. L. 'Dick' Read

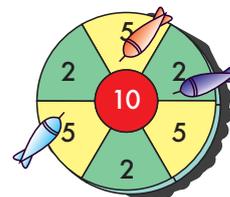
Cherche sur la table de lecture, le panneau évoquant Isaac Leonard 'Dick' Read. Dans le premier paragraphe, le mot en italique indique le nom de la manufacture où il a été apprenti-ingénieur. Calcule la valeur de mot, sachant que les consonnes valent + 2 et les voyelles + 1.

Ex. : PIERRE : 1 + 2 + 2 + 1 + 1 + 2 = 9

Qui, sur sa cible, a un score égal à ton résultat ?



BRICE



SOFIA

Note son prénom dans la grille.

Grille réponse

Circuit n° 6211201M

1 >									
2 >									
3 >									
4 >									
5 >									
6 >									
7 >									
8 >									



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour découvrir le nom du soldat recherché.





Berles-au-Bois

LA STATUE REVENUE

Au cours de la Première Guerre mondiale, au bout d'un chemin bordé d'arbres, une petite chapelle veille. On dit qu'un hiver de guerre, la statue de la Vierge fut arrachée au silence du lieu. Dans la boue et les bois gorgés d'eau, un soldat la prit contre lui — non par pillage, mais par instinct de protection, comme on protège une photo dans une poche de vareuse.

Les années passèrent. Bien après l'armistice, une caisse arriva au village : à l'intérieur, une statue revenue de

loin, et une lettre d'une famille anglaise. Quelques mots, simples : « Elle a traversé la guerre avec lui. Elle doit rentrer chez elle. »

On ne sait pas le nom du soldat. Était-il catholique, simple curieux, superstitieux... ?

À toi de découvrir le fil discret qui relie la chapelle à un homme, un seul, au milieu des soldats de 14-18.

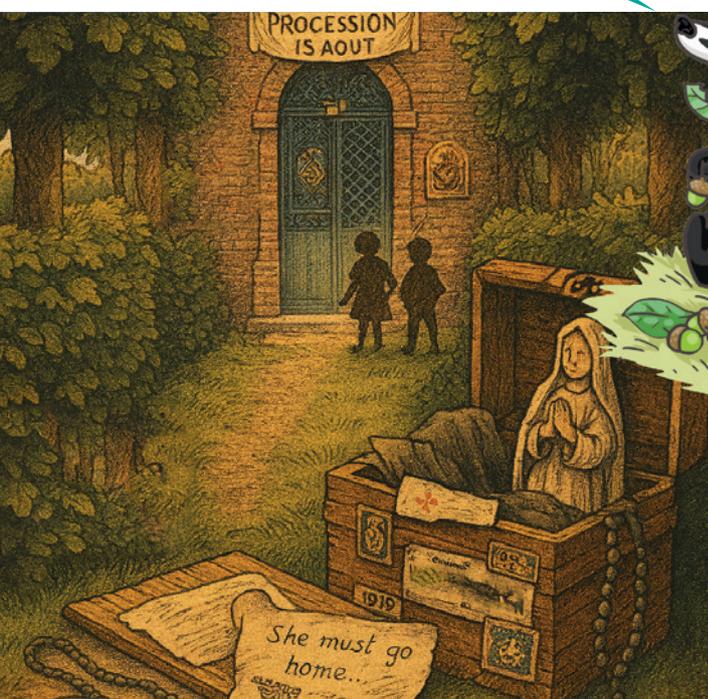
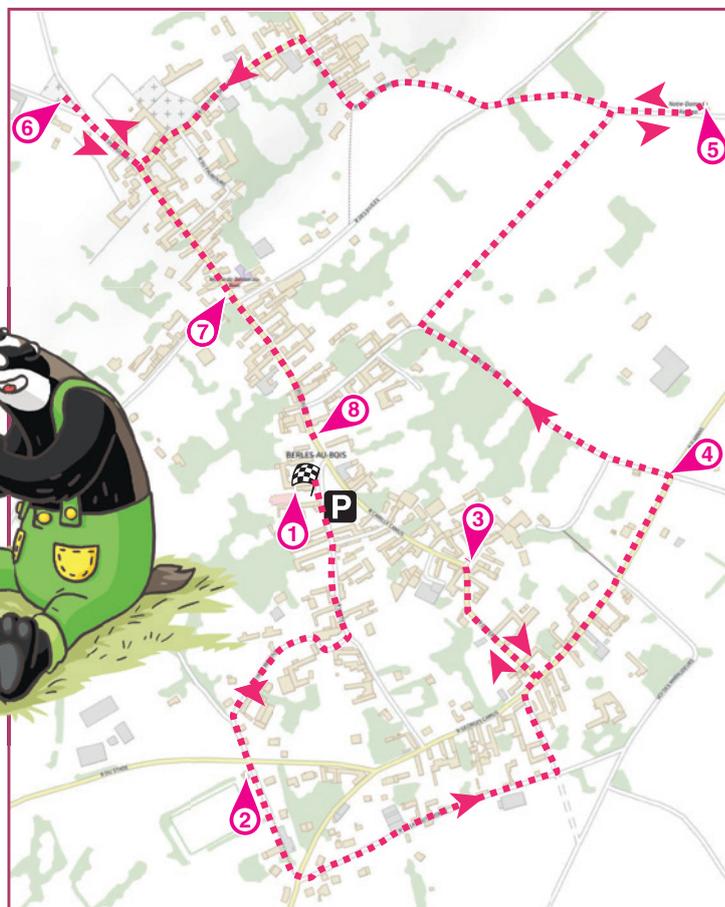
Pars vite à la découverte des indices qui vont te permettre de trouver l'identité de ce soldat.

LISTE DES SOLDATS ET DE LEUR RÉGIMENT

- ▶ **HARGREAVES Thomas**, né le 04/06/1894 à Leicester, anglais, 8th Leicestershire Regt.
- ▶ **O'ROURKE Billy**, né le 03/08/1896 à Swansea, gallois, Royal Welch Fusiliers.
- ▶ **MORGAN Evan**, né le 19/05/1895 à Kildare, irlandais, Royal Marine Artillery.
- ▶ **BECKETT Arthur**, né le 07/10/1893 à Wolverhampton, anglais, 1/6th South Staffordshire Regt.
- ▶ **McLEOD Angus**, né le 30/01/1894 à Inverness, écossais, Seaforth Highlanders.
- ▶ **CARTER William**, né le 22/06/1897 à Brighton, anglais, Royal Sussex Regt.
- ▶ **THOMPSON Harold**, né le 15/03/1892 à Toronto, canadien, Canadian Expeditionary Force.
- ▶ **TURNER Charles**, né le 02/12/1887 à Manchester, anglais, RAMC.
- ▶ **BENNETT Alfred**, né le 14/09/1891 à Melbourne, australien, AIF (Australian Imperial Force).

Toutes ces coordonnées sont fictives car aucune archive ne semble exister sur cet événement.

Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, tu peux vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr !





À chaque étape, lis attentivement les indications fournies pour découvrir des indices. Ils te permettront d'éliminer un personnage au fur et à mesure.

1 L'église

Observe bien la statue sur la façade de l'église. Trouve le nom de l'objet que le personnage tient dans sa main droite.

Dans la liste de personnages, tu peux rayer celui dont l'**initiale du nom** est identique à celle du mot trouvé. Ce n'est pas le mystérieux soldat recherché.

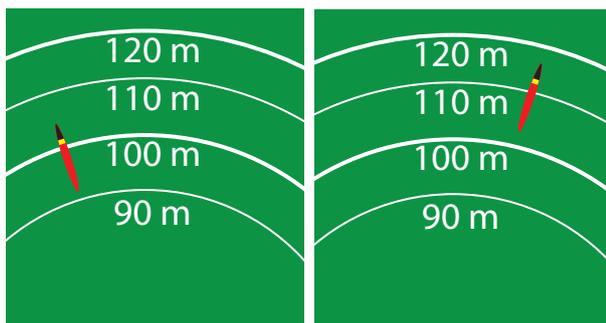
2 La plaque commémorative

Calcule l'âge de décès du personnage représenté sur la plaque.

Tu peux éliminer de la liste le soldat qui avait l'âge que tu viens de calculer au début de la Première Guerre mondiale, en 1914.

3 Le square de la Placette

Une croix de Lorraine est dessinée au sol à l'aide de pavés. Trois enfants les ont comptés. Lequel a lancé le javelot dans la zone où on pourrait placer le nombre de pavés.



CARLA

AÏCHA

Supprime, dans la liste de soldats, celui dont la **nationalité** commence par la même lettre que le prénom de l'enfant qui a lancé son javelot dans la bonne zone.

4 La croix

Un peu d'anglais! Trouve le nom, en anglais, de la couleur du linge qui entoure la taille du Christ.

La **ville de naissance** d'un seul personnage contient toutes les lettres de ta réponse. Raye-le.

5 La chapelle N.-D. de Fatima

Approche-toi de la porte et observe-la bien. En bas, on retrouve deux motifs. Que représentent-ils?

Tu peux rayer le soldat dont le **prénom** commence par les trois mêmes lettres que ta réponse.

6 Le cimetière anglais

Cherche dans le cimetière le soldat dont la stèle comporte les deux motifs ci-dessous dont la Victoria Cross (VC), décoration militaire britannique très prestigieuse.



VICTORIA CROSS

UN PEU D'HISTOIRE!

La Victoria Cross (VC) est la plus haute distinction militaire du Royaume-Uni et du Commonwealth, créée en 1856 par la reine Victoria pendant la guerre de Crimée. Elle récompense un acte de courage exceptionnel face à l'ennemi. Ces tombes sont très rares car 379 détenteurs de la VC sont commémorés dans leurs cimetières et mémoriaux (toutes guerres confondues) dont environ 120 en France.

Tu peux éliminer de la liste le soldat dont l'**anniversaire tombe le jour où le soldat décoré de la Victoria Cross est décédé.**

7 Le monument aux morts

Cherche la face du monument aux morts qui recense les victimes civiles. Une seule d'entre elles porte un prénom présent dans ta liste des soldats.

Tu peux rayer le soldat qui a le même **prénom** qu'une des victimes civiles.

8 Le square I. L. 'Dick' Read

Cherche sur la table de lecture le panneau évoquant Berles-au-Bois à l'heure anglaise. Il est illustré d'une photo représentant des habitants et des soldats anglais devant un établissement. Trouve le prénom et le nom du fondateur noté au-dessus de la porte.

Les **initiales** d'un seul soldat sont identiques à celles du fondateur. Tu peux le barrer!

Tu vas pouvoir découvrir **Circuit n° 6211201G**
l'identité du soldat recherché.